# AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

# Italienisches Bildungsressort Pädagogischer Bereich



## PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Dipartimento istruzione e formazione italiana** Area pedagogica

<u>Betreff:</u> Bekanntmachung für die Bewerbung von Referenten und Referentinnen für die Didaktische Werkstatt "So ein Theater! Theaterworkshop für den Deutschunterricht" – Italienisches Bildungsressort – Pädagogischer Bereich

<u>Oggetto</u>: Avviso di candidatura per attività di formazione docenti per il laboratorio didattico "So ein Theater! Theaterworkshop für den Deutschunterricht" – **Dipartimento istruzione e formazione italiana** – area pedagogica

Adressaten der Werkstatt: Lehrpersonen für Deutsch als Zweitsprache aller Schulstufen

#### Ziele:

Die Lehrpersonen sollen am Ende der Werkstatt:

- Theaterübungen an die besonderen Lehr- und Lernanforderungen des L2-Unterricht anpassen und gezielt implementieren können
- die Lernenden im Ausarbeiten/Schreibprozess von eigenen Theatertexten bzw. beim Adaptieren/Umschreiben von Geschichten zu Theaterstücken in der L2 kompetent beraten und unterstützen
- durch theaterpädagogische Übungen den L2-Sprachunterricht sowie das L2-Spachbewusstsein der Lernenden explizit und implizit fördern
- durch verschiedene Sprechübungen und -aufgaben gezielt die Aussprache und das phonetische Bewusstsein der Lernenden ausbauen
- durch den Einsatz von Improvisationstheater spontane und freie Sprechhandlungen in der L2 initiieren und anleiten können
- durch den Einsatz von verschiedenen theaterpädagogischen Sozialformen positiv zur individuellen Sozialkompetenz, der jeweiligen Gruppendynamik und dem kollektiven Lernklima beitragen
- die Sinnhaftigkeit sowie den Einsatz und Verwendungszweck von theaterpädagogischen Maßnahmen im L2-Unterricht reflektieren
- kompetent ein (schulisches) Theaterprojekt initiieren, planen, organisieren als auch begleiten können
- Literatur erlebbar machen und dramaturgisch adaptieren sowie dramatische Werke für die Lebenswelt der Lernenden greifbar machen können

### Inhalte:

Die Werkstatt sieht

- ein ganztägiges Treffen für Grund- und Mittelschullehrpersonen und
- ein ganztägiges Treffen für Mittel- und Oberschullehrpersonen

vor.

### Inhalte der Werkstatt für Grundschullehrer:

- Einsatz von theaterpädagogischen Übungen (Übungen zur Körperlichkeit, Lockerung, Konzentration und zum Abbau von Kontakthemmungen)
- Fördern von lockerem, spontanem, natürlichem Sprechen in der L2
- sprachsensibler Theaterunterricht (Zwei- und Mehrsprachigkeit im Klassenzimmer)
- Abbau von Sprechhemmungen (Angst vor Sprechfehlern, Versprechern, Fehlerkorrektur, Performance-Angst) in der L2
- Sprache als Mittel, nicht mehr als Ziel begreifen
- von einer Geschichte ausgehend ein kleines Theaterstück ausarbeiten und adaptieren
- Theatertechniken für Unterrichtsalltag
- Planung, Organisation und Begleitung eines Theaterprojektes in der L2



Cod.fisc. 00390090215





# Inhalte der Werkstatt für Mittel- und Oberschullehrer:

- Theaterübungen zur Förderung der produktiven L2-Sprechkompetenz
- sprachsensibler Theaterunterricht (Zwei- und Mehrsprachigkeit im Klassenzimmer)
- Improvisationstheater-Übungen
- Theatertechniken für freies Sprechen und den Umgang mit Emotionen
- Verarbeitung und Inszenierung von literarischen Texten
- Planung, Organisation und Begleitung eines Theaterprojektes in der L2

# Methode:

Frontalunterricht und Gruppenarbeiten Methoden- und Übungsanalyse samt Reflexion

**Stundenanzahl:** 2 Treffen zu jeweils 7 Stunden – insgesamt 14 Stunden

**Zeitraum:** 29. und. 30. August 2016

Ort: Bozen

Ort und Frist für die Abgabe der Bewerbung: Die Bewerbung muss innerhalb 22.07.2016, 12:00 Uhr per E-mail an carlotte.ranigler@provinz.bz.it gesendet werden. Dem Bewerbungsschreiben sind Curriculum Vitae mit Adresse und Telefonnummer beizulegen.

DIE KOORDINATORIN DER PÄDAGOGISCHER BEREICH Dr. Rosella Li Castri